

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 68 (1942)  
**Heft:** 5

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

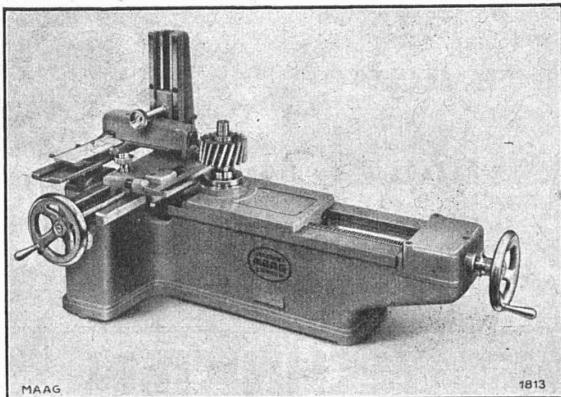
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# S. A. DES ENGRÈNAGES MAAG, ZURICH



Appareil à contrôler le profil des dents,  
type FPV-40, avec enregistreur.

Engrenages, réducteurs et multipli-  
cateurs de vitesse de tout genre

## MACHINES A TAILLER et MACHINES A RECTIFIER

les engrenages droits et hélicoïdaux.

## APPAREILS DE CONTROLE ET DE MESURE

pour engrenages.

## POMPES A ENGRÈNAGES DE PRÉCISION

à rendement élevé.



## S. A. FABRIQUES DE MEUBLES Horgen-Glaris à Horgen

Maison suisse la plus importante pour

### AMEUBLEMENT

de Salles de concert, théâtres, cinémato-  
graphes, restaurants, cafés, salles à manger,  
vestibules, etc.



## Micromètres

en tous genres

Tolérance  $\pm 0,001$  mm

Wyss & Lehnheir

Messwerkzeuge

Langendorf (Soleure)

Tél. 2 20 48

# Association Suisse des Ingénieurs-Conseils (ASIC)

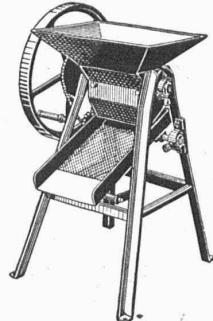
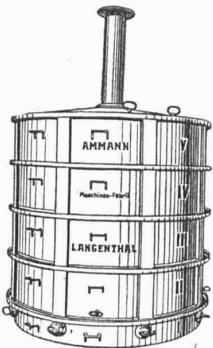
Fondée en 1912

Les membres de cette Association sont des ingénieurs suisses indépendants, possédant une instruction universitaire et ayant une longue expérience. Ils s'occupent dans leurs spécialités respectives de projets, consultations, estimations, expertises, arbitrages, surveillance et réception de travaux et fournitures. Tous renseignements sont fournis par les membres et par le Secrétariat, Bahnhofquai 15, Zürich, où l'on peut se procurer la liste détaillée des membres avec indication de leur activité.

M. Bärlocher, Ingénieur civil	spécialement travaux hydrauliques et constructions	Kurfürstenstr. 17	Zürich
H. Blattner, Ingénieur civil	spécialement travaux hydrauliques et constructions civiles	Nüscherstr. 30	Zürich
Dr. J. Büchi, Ingénieur civil	spécialement aménagement de forces hydrauliques	Bahnhofstr. 38	Zürich
R. Eichenberger, Ingénieur civil	spécialement construction en charpente métallique et béton armé	Schwarztorstr. 5	Berne
Alb. Eigenmann, Ing.-mécan.	spécialement chauffages, ventilations, install. sanitaires	Villa Isola	Davos-Dorf
H. Gicot, Ingénieur civil	spécialement travaux publics et hydrauliques, constructions civiles	Av. du Moléson 14	Fribourg
W. Gröbli, Ingénieur civil	spécialement constructions civiles industrielles, organisation industrielle	Pelikanstr. 6	Zürich
Dr. H. E. Gruner, Ingénieur civil	spécialement travaux hydrauliques	Nauenstrasse 7	Basel
W. Hugentobler, Ingénieur civil	spécialement travaux publics hydrauliques, constructions civiles	Rorschacherstr. 21	St.Gallen

Ad. Meier, Ingénieur civil	spécial. béton armé, construc. en charpente métal. et en bois	Florhofstr. 2	Wädenswil
H. Meier, Ingénieur mécan.	spécialement installations sa- nitaires	Bahnhofquai 15	Zürich
R. A. Naeff, Ingénieur civil	spécialement constructions en charpente métallique et béton armé	Gartenstr. 19	Zürich
F. M. Osswald, Ingénieur acoustique	spécialement acoustique	Römerstr. 37	Winterthur
H. Roth, Ingénieur civil	spécialement aménagement de forces hydrauliques	Wernerstr. 24	Bern
H. Scherer, Ingénieur civil	spécialement construction en charpente métallique et béton armé	Hertensteinstr. 68	Luzern
H. W. Schuler, Ingénieur électrique.	spéc. usines à moteurs Die- sel, électrific. des chemins de fer, install. de transport et de distribution d'énergie	Tödistr. 9	Zürich
M. Wegenstein, Ingénieur civil	spécialement travaux hydrau- liques, constructions civiles, épurations des eaux	Rämistr. 7	Zürich
O. Ziegler, Ingénieur civil	spécialement construction en béton armé et charpente mé- tallique	Kaufhausgasse 2	Basel

# U. AMMANN S. A., LANGENTHAL



Fours à charbon de bois

Concasseurs à charbon de bois

Demandez prospectus N° 805.

BREVETS D'INVENTION  
Dessins — Modèles — Marques de Fabrique

**NAEGELI & Cie, BERNE**

Ingénieurs-Conseils

Bundesgasse 16 — Téléphone

## TECHNICIEN

Suisse-romand, avec formation commerciale, 10 ans de pratique construction et vente appareils électriques et machines, sachant français, allemand (suisse-allemand), anglais, actuellement chef dépt. dans fabrique machines,

cherche place stable ou collaboration en Suisse romande. Offres sous chiffre Lc 5835 Z à Publicitas, Lausanne.



Turbine Kaplan  
de 2700 mm  
de diamètre

Ateliers de

Spécialité  
de turbines  
hydrauliques de tous  
systèmes

Pelton - Francis - à hélice - Kaplan  
Barrages, vannes avec ou sans réglage automatique, conduites forcées

Constructions Mécaniques  
de Vevey S.A.

**DUVOISIN & Cie**  
Entreprises électriques  
Tél. 335 96

LAUSANNE

Tous travaux concernant les lignes électriques extérieures.  
Câbles souterrains.  
Lignes de contact pour chemins de fer et trolleybus.  
Projets et devis.

## Instruments de mesure :

**Manomètres**

**Thermomètres**

**Compteurs**

## Accessoires de chaudières :

**Robinets à clapet**

**Robinets à tasseau**

**Appareils de surveillance**

**Pompes, Elévateurs, etc.**

## Manometer A.-G., Zurich 11

Andreasstrasse, 19 - Téléphone 6 64 66

**MICAFIL**

Pièces moulées en résine synthétique de première qualité

**MICAFIL SA ZURICH-ALTSTETTEN**

## CHRISTEN

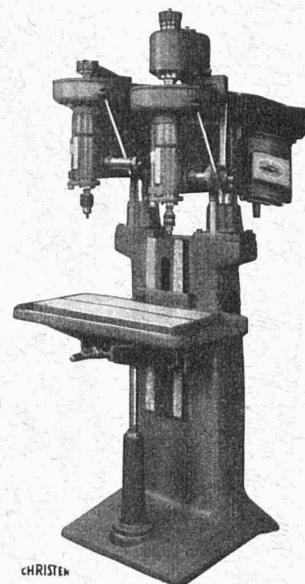
### SPÉCIALITÉS :

Perceuses rapides

Fraiseuses universelles

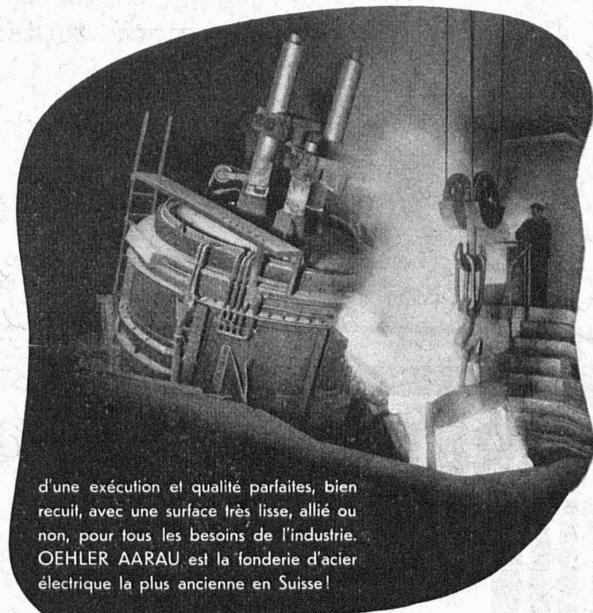
Tours de haute précision

Mandrins à 3 mors  
“Christen”



**CHRISTEN & C°, S.A., BERNE**

## ACIER COULÉ ÉLECTRIQUE



d'une exécution et qualité parfaites, bien recuit, avec une surface très lisse, allié ou non, pour tous les besoins de l'industrie. OEHLER AARAU est la fonderie d'acier électrique la plus ancienne en Suisse!

**OEHLER AARAU**  
USINES MÉTALLURGIQUES OEHLER & CIE. S.A.

L'Usinage de qualité  
demande des Outils  
de qualité, donc :  
**stellram**  
OUTILS EN MÉTAL DUR  
Pour  
Tourner, Décolletier, Fraiser, Pivoter, etc.  
Wolfram & Molybdène S.A. Nyon (Vaud) Tél. 9 51 91

**ASCENSEURS** MONTE-CHARGE  
**MOTEURS ÉLECTRIQUES** MONTE-PLATS  
EN TOUS GENRES  
DEVIS SUR DEMANDE  
ASCENSEURS ET MOTEURS « **SCHINDLER** »  
HAUBRUGE & Cie LAUSANNE  
Chemin de la Batelière. - Tél. 22946

## IMPRIMERIE LA CONCORDE

LAUSANNE

Terreaux 31  
Téléphone 2 35 95

Impressions commerciales et artistiques.  
Tirages en couleurs, Illustrations, Labours  
Journaux, volumes, brochures, catalogues  
Circulaires. - Enveloppes. - Programmes.  
Cartes de visite et d'adresse, Obligations  
Faire-part, Registres. - Algèbre, Musique

**CALCULS DE STABILITÉ**  
PROJETS - SURVEILLANCE - EXPERTISE  
**BÉTON ARMÉ**  
**ET CONSTRUCTIONS DIVERSES**

**A. PARIS,** INGENIEUR - CONSEIL  
LAUSANNE  
Petit Beaulieu, Av. Beaulieu. — Téléphone 24.692

## MEIDINGER

Ventilateurs pour toutes applications.

Moteurs électriques



H. Meidinger & Cie, Bâle 4

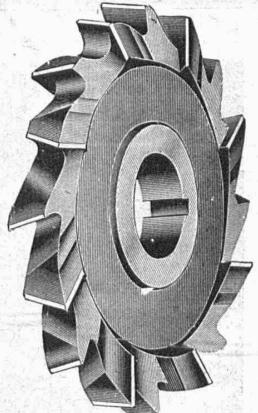
Représentant : L.-E. Golay, Ing., Genève  
11, Rue du Mont-Blanc - Téléphone 2.63.29

Fraises  
de tous genres

en acier rapide sup.  
Couteaux pour machines  
Fellows « Sunderland »  
Gleason « Bilgram »  
Reinecker « Zimmermann »  
etc.

**Outillage  
Deltal**

F. Gysi · Suhr-Aarau ·  
Tél. 2 39 66



## TURBINES HYDRAULIQUES

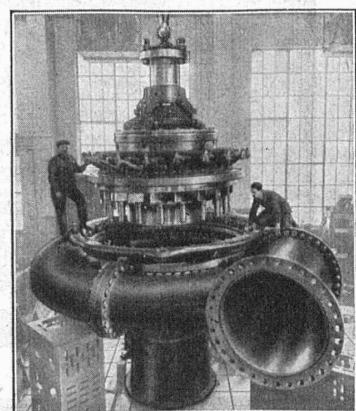
POUR TOUTES CHUTES ET TOUS DÉBITS

ROUES D'UN GROUPE  
DE 60 000 CH  
CHUTE 640 MÈTRES



ATELIERS DES CHARMILLES S. A. GENÈVE

**CHARMILLES - GENÈVE**



Une inscription est ouverte au Département de l'instruction publique de Genève, du 1<sup>er</sup> au 15 mars 1942, pour un poste de

## maître de technologie et de métallurgie

et la direction du laboratoire d'essai des métaux.  
Diplôme d'ingénieur ou de technicien exigé. Pour tous renseignements s'adresser au Département.

NOTZ & CO.  
BIENNE  
ACIER  
SANDVIK

Tôles perforées



H. HEER & C°  
OLTEN

E.BINZ Oberdorf V (Suisse)

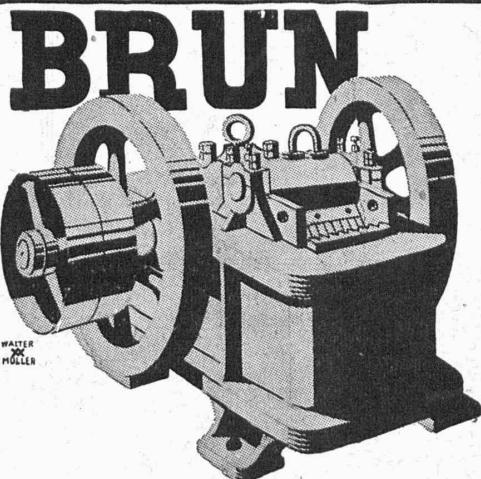


Toutes Vis et pièces  
décollétées pour appareils  
Travail soigné  
à des prix intéressants

BAUMGARTNER & Cie  
(S. A.)  
LAUSANNE

Papiers tous genres

CLICHÉS  
ATAR  
11 RUE DE LA DÔLE  
GENÈVE



## Machines pour la préparation du sable et du gravier:

Concasseurs, broyeurs, laveuses, trieurs à tambour, trieurs vibratoires, appareils d'alimentation, élévateurs, etc.

### DRAGLINES

Installations complètes pour  
la préparation du sable et du gravier

BRUN & Cie FABRIQUE DE  
MACHINES  
NEBIKON (Lucerne)

Téléphone 85.112

Fondée en 1872

"Employez des  
Chaines Galle  
au lieu de courroies



Production  
augmentée  
Rendement 98%  
Demandez prix-  
courant et  
questionnaire s.v.p.  
Fabrique de Chaines Galle  
à Luzerne. S.A.

Téléphone Nos 21.696 & 24 565

Pour toutes annonces

ANNONCES-  
SUISSES S. A.  
LAUSANNE

Rue Centrale, 8  
et succursales.

RICHARD  
FRÈRES  
Maîtres  
ferblantiers-couvreurs  
Tous travaux et  
réparations de  
toitures  
• LAUSANNE  
Valentin 58  
Tél. 2 39 66  
Domicile 2 39 67  
• MORGES  
Rue de la Gare 30  
Tél. 7 27 93

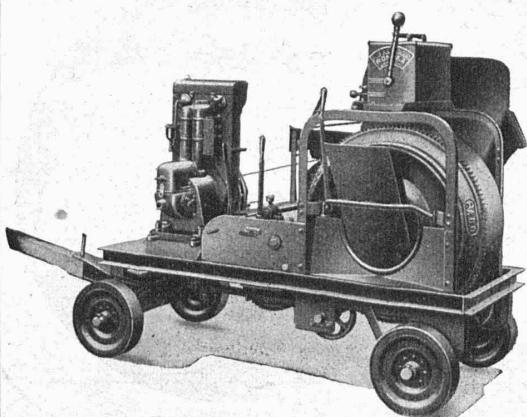
## Un réel produit suisse de qualité

est incorporé dans les bétonnières RACO de Roll si répandues et perfectionnées au plus haut degré. Tout ce qui peut faciliter l'exploitation dans les chantiers ou augmenter la qualité du béton, se trouve réuni pratiquement dans cette machine suisse.

ROBERT AEBI & Cie, S.A. ZURICH

Bureau technique - Fabrique de machines d'entreprises - Téléphone 31.750

Succursale à Zollikofen (Berne)



**BREVETS D'INVENTION**  
**MARQUES - MODÈLES - RECHERCHES - EXPERTISES**  
**EDMOND LAUBER**  
Ing. dipl. E. P. F. - Conseil en matière de propriété industrielle.

9, Avenue Marc Monnier

GENÈVE

Téléphone 53188

# FEU GAZ

*Tout le matériel  
contre l'incendie.*

*Appareils pour la  
protection contre les gaz.*

Recommandés par les autorités. Contrôlés par l'Etat. Livraison directement depuis nos usines. Demandez nos propositions. Nos dernières expériences sont à votre disposition.

*Usine*

# FEGA

**Lausanne - Berne - Zurich**  
 Tél. 3.11.78 3.74.40 7.37.37

Fabrique d'appareils de protection contre le feu et les gaz et d'appareils médicaux.

# CRÉDIT FONCIER VAUDOIS

AUQUEL EST ADJOINTE LA

## CAISSE D'ÉPARGNE CANTONALE VAUDOISE

GARANTIE PAR L'ÉTAT



PRÊTS HYPOTHÉCAIRES ET SUR  
NANTISSEMENT

OBLIGATIONS FONCIÈRES

GÉRANCE DE TITRES

LOCATION DE COFFRES - FORTS  
(SAFES)

DÉPÔTS D'ÉPARGNE



Articles en fonte pour

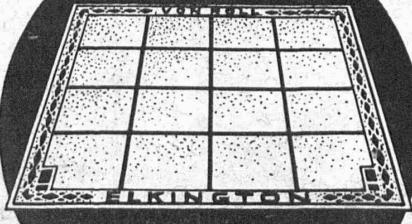


# CANALISATIONS



## Regard ELKINGTON

Le premier regard construit pour le  
trafic actuel, selon les considérations  
scientifiques.



USINE DE KLUS KLUS/SOL. FONDERIE DES RONDEZ / DELÉMONT  
 Société des Usines de Louis de Roll S.A.